I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1576/82
of 18 June 1982
altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3605/81 (2), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1207/82 (4),

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 (5), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1235/82 of 19 May 1982 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 1528/82 (7);

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 (8), as last amended by Regulation (EEC) No 386/82 (9), laid down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts;

Whereas Article 2 (1) of that Regulation specifies that the reference period to be used for establishing the monetary gap on the basis of which the monetary compensatory amounts are calculated shall run from Wednesday to the following Tuesday; whereas, however, changes in the European monetary system central rates were made with effect from 14 June 1982;

Whereas in these circumstances Monday 14 June 1982 and Tuesday 15 June 1982 should, exceptionally, be used as the reference period, in order for the true economic situation to be reflected as accurately as possible;

Whereas under Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 974/71 the monetary compensatory amounts are adjusted if the gap alters by one point or more from the percentage used for the preceding determination; whereas in application of this provision monetary compensatory amounts of a level of + 9·6 should be fixed for the United Kingdom;

Whereas the figures for the Greek drachma are such that under the provisions of Article 2 (1a) of Regulation (EEC) No 974/71 monetary compensatory amounts should be applied; whereas given the special position of this currency, which does not form part of the European monetary system, and the exceptionally short reference period, monetary compensatory amounts should not be introduced immediately for Greece but developments in exchange rates for its currency during the next week should be awaited;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees,

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 362, 17. 12. 1981, p. 2.
(3) OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.
(4) OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 1.
(5) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.
(6) OJ No L 142, 20. 5. 1982, p. 1.
(7) OJ No L 170, 16. 6. 1982, p. 1.
(8) OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.
(9) OJ No L 49, 22. 2. 1982, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The column headed 'United Kingdom' in Annex I to Regulation (EEC) No 1235/82 is replaced by that given in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II, III and IV to Regulation (EEC) No 1235/82 are replaced by Annexes II, III and IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1982.

For the Commission
Paul DALSAGER
Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
10.01 B I			10,978					
10.01 B II			16,332					
10.02			10,049					
10.03			9,813					
10.04			9,440					
10.05 B			9,813					
10.07 B			9,660					
10.07 C			9,660					
11.01 A			13,930					
11.01 B			12,629					
11.02 A I a)			21,764					
11.02 A I b)			15,044					
11.01 C			10,009					
11.01 D			9,629					
11.01 E I			13,738					
11.01 E II			4,416					
ex 11.01 G (1)			9,853					
ex 11.01 G (2)			9,853					
11.02 A II			10,250					
11.02 A III			13,738					
11.02 A IV			13,216					
11.02 A V a) 1 (3)			14,720					
11.02 A V a) 1 (4)			13,185					
11.02 A V a) 2			14,720					
11.02 A V b)			10,009					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά την είσαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την είσαγωγή και είσπραττόμενο κατά την έξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)			9,853					
ex 11.02 A VII (2)			9,853					
11.02 B I a) 1			10,009					
11.02 B I a) 2 aa)			9,629					
11.02 B I a) 2 bb)			9,629					
11.02 B I b) 1			13,738					
11.02 B I b) 2			13,216					
11.02 B II a)			11,198					
11.02 B II b)			10,250					
11.02 B II c)			10,009					
ex 11.02 B II d) (1)			9,853					
ex 11.02 B II d) (2)			9,853					
11.02 C I			11,198					
11.02 C II			10,250					
11.02 C III			15,701					
11.02 C IV			9,629					
11.02 C V			10,009					
ex 11.02 C VI (1)			9,853					
ex 11.02 C VI (2)			9,853					
11.02 D I			11,198					
11.02 D II			10,250					
11.02 D III			10,009					
11.02 D IV			9,629					
11.02 D V			10,009					
ex 11.02 D VI (1)			9,853					
ex 11.02 D VI (2)			9,853					
11.02 E I a) 1			10,009					
11.02 E I a) 2			9,629					
11.02 E I b) 1			13,738					
11.02 E I b) 2			16,992					
11.02 E II a)			11,198					
11.02 E II b)			10,250					
11.02 E II c)			10,794					
ex 11.02 E II d) 2 (1)			9,853					
ex 11.02 E II d) 2 (2)			9,853					
11.02 F I			11,198					
11.02 F II			10,250					
11.02 F III			10,009					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ἑλλάς Δρχ./τ
11.02 F IV			9,629					
11.02 F V			10,009					
ex 11.02 F VII (1)			9,853					
ex 11.02 F VII (2)			9,853					
11.02 G I			8,233					
11.02 G II			2,944					
11.07 A I a)			19,541					
11.07 A I b)			14,601					
11.07 A II a)			17,467					
11.07 A II b)			13,052					
11.07 B			15,211					
11.08 A I (5)			13,273					
11.08 A III (5)			16,077					
11.08 A IV (6)			13,273					
11.08 A V (5)			13,273					
11.09			21,879					
17.02 B II a) (7)			17,316					
17.02 B II b) (7)			13,273					
17.02 F II a)			18,107					
17.02 F II b)			12,657					
21.07 F II			13,273					
23.02 A I a)			2,755					
23.02 A I b)			8,875					
23.02 A II a)			2,448					
23.02 A II b)			9,794					
23.03 A I			17,580					
23.07 B I a) 1 (9)			1,570					
23.07 B I a) 2 (8) (9)			1,570					
23.07 B I b) 1 (9)			4,907					
23.07 B I b) 2 (8) (9)			4,907					
23.07 B I c) 1 (9)			9,813					
23.07 B I c) 2 (8) (9)			9,813					

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to trade with non-member States.

(4) Applicable to trade with other Member States

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{\cdot}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{\cdot}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Denmark Dkr/t	Italy Lit/t	France FF/t	Greece Dr/t	
More than 12 % but less than 30 %			10·005						
30 % or more but less than 50 %			20·010						

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1·74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

(b) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),
— powdered or granulated whey,
— added casein or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:
— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την είσαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την είσαγωγή και εισπραττόμενο κατά την έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)			5,338					
01.03 A II b)			6,276					
02.01 A III a) 1			8,162					
02.01 A III a) 2			11,834					
02.01 A III a) 3			9,141					
02.01 A III a) 4			13,222					
02.01 A III a) 5			7,101					
02.01 A III a) 6 aa)			13,222					
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)			13,222					
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)			9,141					
02.05 A I			3,265					
02.05 A II			3,591					
02.05 B			1,959					
02.06 B I a) 1			8,162					
02.06 B I a) 2 aa)			10,447					
02.06 B I a) 2 bb)			10,447					
02.06 B I a) 2 cc)			11,426					
02.06 B I a) 3			11,834					
02.06 B I a) 4			9,141					
02.06 B I a) 5			13,222					
02.06 B I a) 6			7,101					
ex 02.06 B I a) 7 (1)			13,222					
ex 02.06 B I a) 7 (2)			9,141					
02.06 B I b) 1			8,162					
02.06 B I b) 2 aa)			10,447					
02.06 B I b) 2 bb)			10,447					
02.06 B I b) 2 cc)			11,426					
02.06 B I b) 3 aa)			11,834					
02.06 B I b) 3 bb)			23,015					
02.06 B I b) 4 aa)			9,141					
02.06 B I b) 4 bb)			18,119					
02.06 B I b) 5 aa)			13,222					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
02.06 B I b) 5 bb)			22,771					
02.06 B I b) 6 aa)			7,101					
02.06 B I b) 6 bb)			11,834					
ex 02.06 B I b) 7 aa) (1)			13,222					
ex 02.06 B I b) 7 aa) (2)			9,141					
02.06 B I b) 7 bb) (3)			23,015					
16.01 A (4)			11,426					
16.01 B I (4) (5) (a)			19,180					
16.01 B II (4) (5) (a)			13,058					
16.02 A II			10,610					
16.02 B III a) 1			11,018					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)			11,834					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)			19,996					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)			9,141					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)			16,731					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)			9,141					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)			11,018					
16.02 B III a) 2 bb) (5)			9,141					
16.02 B III a) 2 cc)			5,468					

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;

— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;

— Loins and cuts of loins, boned or boneless;

— Tenderloins.

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά την είσαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την είσαγωγή και είσπραττόμενο κατά την έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζών βάρος —								
01.02 A II (1)	9,230							
— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —								
02.01 A II a) 1	17,537							
02.01 A II a) 2	14,030							
02.01 A II a) 3	21,045							
02.01 A II a) 4 aa)	14,030							
02.01 A II a) 4 bb)	23,998							
02.01 A II b) 1 (2)	15,599							
02.01 A II b) 2 (2)	12,479							
02.01 A II b) 3 (2)	19,498							
02.01 A II b) 4 aa) (2)	12,479							
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)(3)	19,498							
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)	19,498							
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	19,498							
02.06 C I a) 1	14,030							
02.06 C I a) 2	20,029							
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	20,029							
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	11,999							
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	8,030							

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;

(b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.

(2) The compensatory amount shall not be applied:

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά έξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την έξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 άδα —							
01.05 A I	0,811							
01.05 A II	0,383							
	— 100 kg — — 100 χγρ —							
01.05 B I	1,504							
01.05 B II	2,370							
01.05 B III	2,136							
01.05 B IV	1,600							
01.05 B V	2,606							
02.02 A I a)	1,889							
02.02 A I b)	2,148							
02.02 A I c)	2,340							
02.02 A II a)	2,789							
02.02 A II b)	3,386							
02.02 A II c)	3,763							
02.02 A III a)	3,052							
02.02 A III b)	3,337							
02.02 A IV a)	2,286							
02.02 A IV b)	2,505							
02.02 A V	3,723							
02.02 B I	5,952							
02.02 B II a) 1	2,574							
02.02 B II a) 2	4,139							
02.02 B II a) 3	3,670							
02.02 B II a) 4	2,755							
02.02 B II a) 5	4,095							
02.02 B II b)	1,934							
02.02 B II c)	1,339							
02.02 B II d) 1	5,005							

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.
			— 100 kg — — 100 χγρ —					
02.02 B II d) 2			3,657					
02.02 B II d) 3			3,544					
02.02 B II e) 1			4,838					
02.02 B II e) 2 aa)			1,714					
02.02 B II e) 2 bb)			3,086					
02.02 B II e) 3			3,330					
02.02 B II f)			5,952					
02.02 C			1,339					
02.05 C			2,976					
			— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 ἁδα —					
04.05 A I a) 1			0,577					
04.05 A I a) 2			0,240					
			— 100 kg — — 100 χγρ —					
04.05 A I b)			2,506					
04.05 B I a) 1			11,325					
04.05 B I a) 2			2,906					
04.05 B I b) 1			5,111					
04.05 B I b) 2			5,462					
04.05 B I b) 3			11,726					
35.02 A II a) 1			10,173					
35.02 A II a) 2			1,378					

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)			
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(9)			0·676 (d)			
04.01 A II		(9)			0·676 (c)			
04.01 B I		(9)			0·603 (d)			
04.01 B II		(9) (10)			0·470 (d)			
04.01 B III		(9) (10)			0·379 (d)			
04.02 A II a) 1		(8)			8·685			
04.02 A II a) 2		(8)			5·711 (d)			
04.02 A II a) 3		(8)			5·711 (d)			
04.02 A II a) 4		(8)			4·631 (d)			
04.02 A II b) 1		(1) (2) (8)			8·685			
04.02 A II b) 2		(1) (2) (8)			5·711 (d)			
04.02 A II b) 3		(8)			5·711 (d)			
04.02 A II b) 4		(8)			4·631 (d)			
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)			0·676 (d)			
	— of 15 % or more	(8)			1·488 (d)			
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)			0·540 (d)			
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)			1·488 (d)			
	— of 25 % or more but less than 32 %	(8)			2·435 (d)			
	— of 32 % or more	(8)			2·705 (d)			
04.02 B I a)		(3)			10·396			
04.02 B I b) 1 aa)		(3)			8·685			
04.02 B I b) 1 bb)		(3)			5·711 (d)			
04.02 B I b) 1 cc)		(3)			4·631 (d)			
04.02 B I b) 2 aa)		(3)			8·685			

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)			
04.02 B I b) 2 bb)		(3)			5·711 (d)			
04.02 B I b) 2 cc)		(3)			4·631 (d)			
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)			0·676 (d)			
	— of 15 % or more	(7)			1·899 (d)			
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)			0·540 (d)			
	— of 15 % or more but less than 25 %	(7)			1·899 (d)			
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)			2·441 (d)			
	— of 32 % or more	(3)			2·712 (d)			
04.03 A	Of a fatty content by weight:							
	— of less than 80 %	(4)			— (b)			
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4)			20·262			
	— of 82 % or more	(4)			20·769			
04.03 B		(4)			— (b)			
04.04 A I		(5) (13) (16)			—			
04.04 A II		(5)			17·415			
ex 04.04 C	With the exception of Roquefort	(5)			14·299			
04.04 D I		(5) (14) (17)			—			
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5)			5·365			
	— of 10 % or more but less than 30 %	(5)			7·910			
	— of 30 % or more	(5)			11·566			
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 55 %	(5)			11·566			
	— of 55 % or more	(5)			13·716			
04.04 D II b)		(5)			13·716			
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(5) (11)			19·679			
04.04 E I b) 1		(5) (12)			16·163			
04.04 E I b) 2		(5)			14·838			

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports					
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)			
04.04 E I b) 3		(5) (15)			—			
04.04 E I b) 4		(5) (15)			—			
ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12)			11·226			
	— of 10 % or more	(5) (11) (12)			14·838			
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12)			7·718			
	— of 10 % or more	(5) (11) (12)			11·576			
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5)			3·508			
	— of 10 % or more	(5)			5·846			
04.04 E II a)	Of a dry matter content, by weight, of:							
	— less than 80 %	(5)			14·838			
	— 80 % or more	(5)			19·679			
04.04 E II b)		(5)			12·436			
23.07 B I a) 3		(6)			—			
23.07 B I a) 4		(6)			—			
23.07 B I b) 3		(6)			0·157			
23.07 B I c) 3		(6)			0·491			
23.07 B II		(6)			—			
(a) Basic amount per 100 kg net of product.								
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					0·244			
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					0·230			
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:					0·230			

Notes

(1) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·58.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— £ 5·002 per 100 kg for the United Kingdom.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter or concentrated butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:

— by the coefficient 0·50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— by the coefficient 0·69 where the butter is to be used in formula B products.

(5) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(6) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or added lactose, and

— the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	
More than 12 % but less than 30 %			1·000						
30 % or more but less than 50 %			2·001						
50 % or more but less than 70 %			3·001						
70 % or more but less than 80 %			3·752						
80 % or more			4·252						

In trade with non-member countries, the coefficient 1·74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1·74 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^{1}/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(9) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0·47.

(11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

— the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(12) No compensatory amount shall apply to cheese imported within the limits of the tariff quotas referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2915/79.

(13) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 A I shall be that applicable to products within 04.04 A II.

(14) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 D I shall be that applicable to products within 04.04 D II.

(15) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 E I b) 3 and 04.04 E I b) 4 shall be that applicable to products within 04.04 E I b) 5.

(16) The amount applicable on import of these products originating in Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 A II.

(17) The amount applicable on import of these products from Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 D II a) 1.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE
ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό είσπραττόμενο κατά την είσαγωγή και χορηγούμενο κατά την έξαγωγή (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά την είσαγωγή και είσπραττόμενο κατά την έξαγωγή (1)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark Dkr	Italia Lit	France FF	Ἑλλάς Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

	— 100 kg — — 100 χγρ —
17.01 A (1a)	2·999
17.01 B (2)	2·485

	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (3) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (3) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (3) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (3) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (3) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (3) ανά 1 % περιεκτικότητας σέ ζαχαρόζη καί ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του έν λόγω προϊόντος (3)
17.02 ex D II (4)	0·0300
17.02 E	0·0300
17.02 F I (5)	0·0300
21.07 F IV	0·0300

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

	— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / γιά 100 χγρ ξηράς ύλης
17.02 D I	2·999
21.07 F III	2·999

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

(1a) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(2) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(3) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(4) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(5) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά ἐξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
18.06 B I			1,456					
18.06 B II a)			2,960					
18.06 B II b)			4,222					
18.06 D I a) (1)			5,741					
18.06 D I b) (1) (8)			5,741					
18.06 D II a) 1			3,033					
18.06 D II a) 2 (8)			3,033					
18.06 D II b) 1			9,214					
18.06 D II b) 2 (10)			5,062					
18.06 D II b) 2 (11)			9,214					
18.06 D II c) (2)								
19.02 B II a) 4 aa) (6)			1,071					
19.02 B II a) 5 aa) (6)			1,630					
19.03 A (7)			2,351					
19.03 B I (7)			2,351					
19.03 B II (7)			2,062					
19.04			1,274					
21.07 C I			1,456					
21.07 C II a)			2,960					
21.07 C II b)			4,222					
21.07 D II a) 1 (4)								
21.07 D II a) 2 (4)								
21.07 D II a) 3 (4)								
21.07 D II a) 4 (4)								
21.07 D II b) (5)								
21.07 G II a) 1 (8) (9)			2,104					
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)			2,658					
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)			2,934					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numeró della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν εισαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εισαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ἑλλάς Δρχ./100 χγρ
21.07 G II a) 2 cc) (4) (5)			3,211					
21.07 G II b) 1 (4) (5)			2,482					
21.07 G II b) 2 aa) (4) (5)			2,928					
21.07 G II b) 2 bb) (4) (5)			3,204					
21.07 G II c) 1 (4) (5)			2,779					
21.07 G II c) 2 aa) (4) (5)			3,332					
21.07 G II c) 2 bb) (4) (5)			3,540					
21.07 G II d) 1			3,319					
21.07 G II d) 2			3,803					
21.07 G II e)			4,129					
21.07 G III a) 1			4,209					
21.07 G III a) 2 aa)			4,762					
21.07 G III a) 2 bb)			5,039					
21.07 G III b) 1			4,587					
21.07 G III b) 2			5,032					
21.07 G III c) 1			4,884					
21.07 G III c) 2			5,368					
21.07 G III d) 1			5,423					
21.07 G III d) 2			5,631					
21.07 G III e)			5,828					
21.07 G IV a) 1			6,313					
21.07 G IV a) 2			6,866					
21.07 G IV b) 1			6,691					
21.07 G IV b) 2			7,047					
21.07 G IV c)			6,988					
21.07 G V a) 1			9,470					
21.07 G V a) 2			9,608					
21.07 G V b)			9,470					
21.07 G VI à IX (5)								
29.04 C III a) 1			1,361					
29.04 C III a) 2			2,264					
29.04 C III b) 1			1,938					
29.04 C III b) 2			3,219					
35.05 A			1,495					
38.19 T I a)			1,361					
38.19 T I b)			2,264					
38.19 T II a)			1,938					
38.19 T II b)			3,219					

(1) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.

(4) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,

— the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,

per 100 kg of finished product.

The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(7) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(10) Chocolate milk crumb, containing more than 6·5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6·5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

(11) Other products than those falling under (10).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	
— Beef and veal	0·916	0·946	0·904	1·031	—	1·014	1·053	—	
— Milk and milk products	0·916	0·946	0·904	1·031	—	1·014	1·053	—	
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0·916	0·946	0·904	1·031	—	1·014	1·053	—	
— Pigmeat	0·888	0·927	0·904	1·031	—	1·039	1·053	—	
— Sugar and isoglucose	0·888	0·927	0·904	1·031	—	1·066	1·053	—	
— Cereals	0·888	0·927	0·904	1·031	—	1·066	1·053	—	
— Eggs and poultry and albumins	0·888	0·927	0·904	1·031	—	1·066	1·053	—	
— Wine	0·888	—	—	—	—	—	1·038	—	

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit	=	3,39463	FB/Flux
		0,612287	Dkr
		0,177720	DM
		0,493232	FF
		0,196325	Fl
		0,0521653	£ (Irl)
		0,0416632	£ (UK)

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1160/82

Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 1160/82, the monetary compensatory amounts fixed in advance from 21 June 1982 until dates set out below, shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany	Sugar and isoglucose	0·727031	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0·727031	1 August 1982
	Pigmeat	0·727031	1 November 1982
Italy	Sugar and isoglucose	0·222839	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0·222839	1 August 1982
	Pigmeat	0·367819	1 November 1982
Netherlands	Sugar and isoglucose	0·724593	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0·724593	1 August 1982
	Pigmeat	0·724593	1 November 1982